

Arbitrage : Confirmation de l'autonomie de la clause compromissoire et exécution de la sentence (Cour suprême 2003)

Identification			
Ref 30913	Juridiction Cour de cassation	Pays/Ville Maroc / Rabat	N° de décision 1204
Date de décision 29/10/2003	N° de dossier 2002/1/3/1448	Type de décision Arrêt	Chambre Commerciale
Abstract			
Thème Convention d'arbitrage, Arbitrage		Mots clés نقض, مسطرة التحكيم, قانون المسطرة المدنية, قاعدة العقد شرعية المتعاقدين, النظام العام, الصيغة التنفيذية, إرادة الطرفين, Sentence arbitrale, Juge de l'exéquatur, Intention des parties, Clause compromissoire, Autonomie de la clause compromissoire, Arbitrage	
Base légale Article(s) : 306 et 321 - Dahir portant loi n° 1-74-447 du 11 ramadan 1394 (28 septembre 1974) approuvant le texte du code de procédure civile (CPC) Article(s) : 230 et 461 - Dahir du 9 ramadan 1331 (12 août 1913) formant Code des obligations et des contrats		Source Revue : تشكيلات التقاضي والترافع من خلال قضاء المجلس الأعلى 2005-2000 السنوات N° : 5 Page : 137	

Résumé en français

L'arrêt rendu par la Cour suprême concerne un litige entre deux parties ayant convenu d'une clause compromissoire prévoyant le recours à l'arbitrage en cas de différend.

Un désaccord ayant surgi, une sentence arbitrale a été rendue, et la partie gagnante a saisi le juge de l'exécution pour la faire exécuter.

La Cour d'appel a infirmé l'ordonnance du juge de première instance qui avait accordé l'exécution de la sentence, considérant que la clause compromissoire était nulle. La Cour suprême a cassé l'arrêt d'appel, en réaffirmant le principe de l'autonomie de la clause compromissoire et en soulignant que la validité de celle-ci ne dépend pas de la validité du contrat principal. La Cour suprême rappelle que la clause compromissoire est un contrat distinct du contrat principal, et que sa validité s'apprécie donc de manière autonome.

Ainsi, même si le contrat principal est nul, la clause compromissoire peut rester valable et produire ses effets. En l'espèce, la Cour suprême a considéré que la clause compromissoire était valable et a ainsi réaffirmé l'importance du principe de l'autonomie de la clause compromissoire, qui permet de garantir l'efficacité du recours à l'arbitrage.

Résumé en arabe

إن مسطرة التحكيم مسطرة متكاملة تقتضي إصدار المحكمين مقررهـم ثم الحصول على الصيغة التنفيذية ليصبح قابلا للتنفيذ.

بما أن العقد لم يشترط الحصول على قرار السيد (...) قبل طلب تذييل المقرر التحكيمي بالصيغة التنفيذية، ومادام كذلك أن الحصول على قرار السيد (...) أو عدم الحصول عليه يرتبط بمسطرة تنفيذ ذلك المقرر بعد إعطائه الصيغة التنفيذية، فإن القرار الاستثنائي الذي صرح بخلاف ذلك يكون – فيما ذهب إليه قد تجاوز صلاحياته المخولة له بمقتضى الفصل 321 من ق م م ومحرفا لإرادة الطرفين بمقتضى العقد وخارفا لمقتضيات الفصل 230 من قانون الالتزامات والعقود الذي يقرر قاعدة العقد شريعة المتعاقدين ويكون بالتالي عرضة للنقض.

Texte intégral
